



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 2025
(OR. en)

6119/25

LIMITE

CORLX 191
CFSP/PESC 273
COARM 36

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για δραστηριότητες προβολής της Ένωσης προς υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης Εμπορίας Όπλων

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για δραστηριότητες προβολής της Ένωσης προς υποστήριξη
της εφαρμογής της Συνθήκης Εμπορίας Όπλων**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 31 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Συνθήκη Εμπορίας Όπλων (ΣΕΟ) εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 2 Απριλίου 2013 και άρχισε να ισχύει στις 24 Δεκεμβρίου 2014. Όλα τα κράτη μέλη της Ένωσης είναι συμβαλλόμενα κράτη μέρη της ΣΕΟ («κράτη μέρη»).
- (2) Σκοπός της ΣΕΟ είναι να καθιερώσει όσο το δυνατόν υψηλότερα κοινά διεθνή πρότυπα για τη ρύθμιση του νόμιμου εμπορίου συμβατικών όπλων, να αποτρέψει και να εξαλείψει το παράνομο εμπόριο συμβατικών όπλων και να παρεμποδίσει την εκτροπή τους. Βασικές προκλήσεις είναι η αποτελεσματική εφαρμογή της από τα κράτη μέρη και η καθολική αποδοχή της, δεδομένου ότι η ρύθμιση του διεθνούς εμπορίου όπλων συνιστά εγχείρημα παγκόσμιας εμβέλειας. Για να συμβάλει στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/768/ΚΕΠΠΑ¹, διευρύνοντας έτσι το σύνολο των δράσεων βοήθειας της Ένωσης για τον έλεγχο των εξαγωγών με δραστηριότητες που αφορούν ειδικά τη ΣΕΟ. Την εν λόγω απόφαση ακολούθησαν οι αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2017/915² και (ΚΕΠΠΑ) 2021/2309³ του Συμβουλίου για δραστηριότητες προβολής της Ένωσης προς υποστήριξη της εφαρμογής της ΣΕΟ.

¹ Απόφαση 2013/768/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2013, για τις δραστηριότητες της ΕΕ προς υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης για το Εμπόριο Όπλων, στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής για την Ασφάλεια (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/768/oj>).

² Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/915 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2017, για δραστηριότητες προβολής της Ένωσης προς υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης για το Εμπόριο Όπλων (ΕΕ L 139 της 30.5.2017, σ. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/915/oj>).

³ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/2309 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2021, για δραστηριότητες προβολής της Ένωσης προς υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης Εμπορίας Όπλων (ΕΕ L 461 της 27.12.2021, σ. 78, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2309/oj>).

- (3) Οι δραστηριότητες που αναπτύχθηκαν δυνάμει των αποφάσεων 2013/768/ΚΕΠΠΑ, (ΚΕΠΠΑ) 2017/915 και (ΚΕΠΠΑ) 2021/2309 έχουν βοηθήσει χώρες εταίρους να καλύψουν ευρύ φάσμα τομέων σχετικών με την καθιέρωση και την ανάπτυξη εθνικών συστημάτων ελέγχου της μεταβίβασης όπλων, όπως απαιτείται από τη ΣΕΟ. Αναπτύχθηκε συνεργασία με ορισμένες δικαιούχους χώρες που δεν είχαν προηγουμένως επωφεληθεί στο πλαίσιο άλλων δραστηριοτήτων παροχής βοήθειας της Ένωσης για τον έλεγχο των εξαγωγών, κάτι που αποτυπώνει τον παγκόσμιο χαρακτήρα της ΣΕΟ. Είναι απαραίτητο να παρακολουθείται η πορεία των εν λόγω δικαιούχων χωρών, ώστε να εξασφαλιστεί η βιώσιμη πρόοδος και να ενθαρρυνθεί η ανάπτυξη περιφερειακών δραστηριοτήτων προβολής από τις εν λόγω δικαιούχους χώρες.
- (4) Εκτός από τη συνέχιση των δραστηριοτήτων με τις σημερινές χώρες εταίρους, ενδείκνυται να επεκταθεί η εταιρική σχέση, κατ' εξαίρεση, σε άλλες χώρες που έχουν εντοπίσει ανάγκες όσον αφορά την προσχώρηση στη ΣΕΟ ή την εφαρμογή της σε υποπεριφέρειες, στις οποίες οι υπηρεσίες υλοποίησης διαθέτουν ήδη, κατόπιν αιτήματος των χωρών αυτών, εταιρική σχέση ή σχέσεις εν ισχύ, αναγνωρίζοντας την αξία της περιφερειακής προσέγγισης στην εφαρμογή και καθολική ισχύ της ΣΕΟ.

- (5) Είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η συμπληρωματικότητα και η συνέργεια μεταξύ των δραστηριοτήτων προβολής και βοήθειας που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση και άλλων παρόμοιων δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προβλέπονται στις αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2023/2296⁴ και (ΚΕΠΠΑ) 2025/208⁵ του Συμβουλίου και των δραστηριοτήτων της Ένωσης που αφορούν τη συνδρομή στον έλεγχο των εξαγωγών για τα αγαθά διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να υπάρχει τακτική ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των υπηρεσιών υλοποίησης των ενωσιακών δραστηριοτήτων προβολής στον τομέα του ελέγχου των εξαγωγών όπλων, καθώς και μεταξύ των εν λόγω οργανισμών υλοποίησης και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης. Η ανταλλαγή αυτή θα ενθαρρύνει τη συμμετοχή εμπειρογνομόνων από άλλα κράτη μέλη, κατά περίπτωση.
- (6) Το Συμβούλιο έχει αναθέσει στο γερμανικό Ομοσπονδιακό Γραφείο Οικονομικών και Ελέγχου Εξαγωγών (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle - BAFA) και στην Expertise France την τεχνική εφαρμογή έργων προς υποστήριξη της ΣΕΟ σε προηγούμενες φάσεις του έργου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁴ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2296 του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2023, για τη στήριξη της Ένωσης στις δραστηριότητες της Γραμματείας της Συνθήκης για το Εμπόριο Όπλων προς υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης για το Εμπόριο Όπλων (ΕΕ L, 2023/2296, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2296/oj>).

⁵ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/208 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2025, προς στήριξη έργου σχετικά με την προαγωγή ουσιαστικών ελέγχων των εξαγωγών όπλων (ΕΕ L, 2025/208, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/208/oj>).

Άρθρο 1

1. Για την υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής και της καθολικής εφαρμογής της Συνθήκης για το Εμπόριο Όπλων (ΣΕΟ), η Ένωση αναλαμβάνει δραστηριότητες έργου με τους ακόλουθους στόχους:
 - α) ενίσχυση ή ανάπτυξη των ικανοτήτων και της εμπειρογνομosύνης που σχετίζονται με τον έλεγχο της μεταβίβασης όπλων για την εφαρμογή της ΣΕΟ στις δικαιούχους χώρες·
 - β) προσέγγιση άλλων κρατών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων κρατών που δεν είναι μέλη της ΣΕΟ, με σκοπό τη στήριξη της καθολικής αποδοχής της ΣΕΟ σε εθνικό, περιφερειακό και πολυμερές επίπεδο.

2. Προς επίτευξη των στόχων που ορίζονται στην παράγραφο 1, η Ένωση αναλαμβάνει τις ακόλουθες δραστηριότητες έργου:
 - α) εθνικά εργαστήρια·
 - β) βοήθεια ad hoc·
 - γ) δραστηριότητες κατάρτισης των εκπαιδευτών·
 - δ) περιφερειακές και πολυμερείς δραστηριότητες, όπως συνέδρια, εργαστήρια και επισκέψεις μελέτης·
 - ε) παράλληλες εκδηλώσεις.

Στο παράρτημα περιλαμβάνεται λεπτομερής περιγραφή των δραστηριοτήτων του έργου.

3. Οι δραστηριότητες του έργου που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση εκτελούνται συμπληρωματικά και σε συνέργειες με ενωσιακά έργα βοήθειας στον τομέα των ελέγχων των εξαγωγών συμβατικών όπλων και αγαθών διπλής χρήσης και, κατά περίπτωση, με έργα βοήθειας άλλων χορηγών στον τομέα του ελέγχου του εμπορίου όπλων.

Άρθρο 2

1. Ο Υπάτος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ο «Υπάτος Εκπρόσωπος») είναι υπεύθυνος για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
2. Η τεχνική υλοποίηση των δραστηριοτήτων του έργου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 πραγματοποιείται από το γερμανικό Ομοσπονδιακό Γραφείο Οικονομικών και Ελέγχου Εξαγωγών (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle - BAFA) και την Expertise France.
3. Το BAFA και η Expertise France εκτελούν τα καθήκοντά τους υπό την ευθύνη του Υπάτου Εκπροσώπου. Προς τούτο, ο Υπάτος Εκπρόσωπος συνομολογεί τις απαραίτητες ρυθμίσεις με το BAFA και την Expertise France.

Άρθρο 3

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του έργου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 ανέρχεται σε 3 100 000,00 EUR.

2. Η διαχείριση των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το ποσό αναφοράς της παραγράφου 1 ακολουθεί τις διαδικασίες και τους κανόνες που εφαρμόζονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης.
3. Η Επιτροπή επιβλέπει την ορθή διαχείριση του ποσού δημοσιονομικής αναφοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Προς τούτο, συνάπτει τις απαραίτητες συμφωνίες με το BAFA και την Expertise France. Οι συμφωνίες ορίζουν ότι το BAFA και η Expertise France πρέπει να εξασφαλίζουν την προβολή της συνεισφοράς της Ένωσης, ανάλογα προς το ύψος της.
4. Η Επιτροπή επιδιώκει τη σύναψη των συμφωνιών που αναφέρονται στην παράγραφο 3 το ταχύτερο δυνατό μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης. Ενημερώνει το Συμβούλιο για τυχόν δυσκολίες στη διαδικασία αυτή και για την ημερομηνία σύναψης των εν λόγω συμφωνιών.

Άρθρο 4

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης βάσει ετήσιων εκθέσεων που εκπονούν το BAFA και η Expertise France.
2. Η Επιτροπή παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις χρηματοδοτικές πτυχές της υλοποίησης των δραστηριοτήτων του έργου που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 5

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.
2. Η παρούσα απόφαση λήγει 36 μήνες μετά την ημερομηνία σύναψης των αναφερόμενων στο άρθρο 3 παράγραφος 3 ή έξι μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της, εάν οι εν λόγω συμφωνίες δεν έχουν συναφθεί εντός της περιόδου αυτής.

....

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

[...]

